Метрическая книга
для записей умерших

Начато: 2 января 1836 г
Окончено: 25 декабря 1836 г

На 22 листах

Часть IV Об Умерших

Литера.		Где умеръ и погребенъ.	Число месяцъ		Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ. —
Женска	Мужеска		Христіанскій	Еврейскій			
1.			Генваря 2.		40.	отъ простуды.	Начерътова Земледѣльца хуторянина Ивана Давыдова жена Буда.
2.			6.		3.	отъ чахотки.	Тщерасторгнаго Ляпуна Ивана рубить Ефрема Ивановскаго Дочь Дитя Ната
3.			13.		58.	отъ простуды.	Бездѣтнаго Земледѣльца Давида Кинокура жена сосѣдка
	1.		14.		3.	отъ Горячки.	Здѣшняго Мѣщанина Ивана Гейнера сынъ дитя Довить.
	2.		19.		2.	отъ самохи.	Здѣшняго мѣщанина Земледѣльца Давыдова Лавнова сынъ дитя Борха

חלק רביעי מן מתים

מי מת ומה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה	ממה המות מחלי או מסיבה אחרת	כמה שני המת	חורש ויום המיתה		באיזה עיר מת ונקבר	מספר כמה	
			יהודי	יוני		זכרים	נקבית
אשה יהודית נשואה לאיש [illegible]	[illegible]	40	[illegible]				1
[illegible]	[illegible]	3	[illegible]				2
[illegible]	[illegible]	58	[illegible]				3
[illegible]	[illegible]	3	[illegible]			1	
[illegible]	[illegible]	2	[illegible]				2

№	Мц	Куда умерл	Число		Улица	Долгунб.	Что умерл
			Христ.	Еврей.			
			Генварь				
4.			20.		31.	Горячка	Здешняго мѣщанина Якова Фельше-ра умена сына
5.			21.		4.	Самки	Здешняго мѣщанина Ива рот-гитейна Дочь Дитя Бисла
	3.		25.		2.	Горячка	Здешняго мѣщанина банщика тара-напола сынъ Дитя Белик
6.			28.		2.	гонки	Здешняго мѣщанина Ельмъ Ивана Лабанова Дочь Дитя лиа.
	4.		31.		2.	простуд	Здешняго мѣщанина Белика Мишура сынъ Дитя Мордка.
	5.		31.		63.	Водяная болезнь.	Здешный мѣщанинъ писецъ Барстъ.
7.			31.		1.	Горячка	Здешняго мѣщанина Хаима ширайбера Дочь Дитя Гдиса
	6.			Февраля 3.	30.	по старо сти	Австрийско подданный Гдань Фридланд.
	7.		4.		36.	Чахотка	Здешный Купеческий сынъ Лейба Хайка сынъ.

№		Где умер	Число		Лета	Болезнь	Кто умер.
ул.	мн.		Хрис.	Ев.			
8.	.		11.		80.	Старость	Вдова старороссийского мещанина Матвея Алексеева умерла родилась
	8.		12.		2.	Чахотка	Исаевского мещанина Берка Герхова сына Дитя Абрамка
	9.		14.		37.	Опухоль	Могилевской губернии Мстиславской мещанин Лейка Хайкин
	10.		16.		36.	Чахотка	Вдовий мещанин Антонь Лешневский
9.	.		19.		1.	Гнилая	Седельницкая Земледельца Ирви Трайтеля Дочь Дитя Хаша
10.	.		21.		58.	Простуда	Вдовий мещанин Хашка розовского Жена Хана
11.	.		22.		40.	Простуда	Седельницкая Земледельца Михеля Хватовского Жена Хая
11.	.		24.		½	Самки	16-го рабочего Екимпаша Мастерового Зоска Зарова Сына Дитя Мордка

Июнь

№	№	Отд. и кат.	число Христ.	число Ев.	Месяц	Сколько	Что и у кого умерло.
	12.		25.		4.	осталь	Будшнаго Купеческаго сына Абрама Хорямана сынъ Дитя Волвка.
	13.		29.		½	Самыхъ	Будшнаго Мѣщанина Мѣщанина Шуха райше ра сынъ Дитя шулишъ Эдрих
	14.		Марта 5.		61.	опухъ	Будшный Мѣщанинъ Шуха Хаеъ- рихъ
	15.		16.		2.	Мѣсяцъ	Будшнаго Мѣщанина умершаго Мордка хольчевскаго сынъ Дитя инкель- Мордка.
	16.		11.		65.	по старости лѣтъ	Будшный Мѣщанинъ Хаимъ розевскій
	17.		13.		½	Самыхъ	Будшнаго Мѣщанина Хаимля Ерш сункера сынъ Дитя шуха
	12.		13.		2.	Бурастуда	Будшнаго Мѣщанина Ворохъ лейба шторовича Дочь Дитя гита
			Апрѣля 18.		½	Самыхъ	Будшнаго Мѣщанина лейба Вольф ера сынъ Дитя Бороха
	19.		18.		1.	Самыхъ	Будшнаго Мѣщанина Давида Босися сынъ Дитя писанеч

№	Число	Время суток	Число Христ.	Число Ев.	Месяцы	Болезнь	Что умерло.
20			20.	21.	½	простуды	Бобрового кута земледельца Лейба Семеновича сына лавочника
21			21.	23.	50	чахотки	Бобрового кута земледельческих горшк изделий
22			22.	31.	5	горячки	Здешнего мещанина аронка Хаимина сына Дитя скоропостижно
23			23.	31.	½	сыпи	Здешнего мещанина Янкеля Мешковского сына Дитя Берка
24			24.	5. апреля	5	простуды	Здешнего мещанина Лейба Пулеферманка сына Дитя Ярох
25			25.	7.	½	сыпи	Здешнего мещанина Янкеля Альтера сына Дитя Хоска Берк
13			13.	10.	63	горячки	Здешнего мещанина Лейба Бенцера сына Мойка

№	Месяц и число	Время смерти	Число Христ.	Число Св.	Лета	Вероисп.	Что умерл
26	26.		13.		69.	по старости лет	Здешний мещанин Самсон Макаров
14	14.		25.		41.	Еврейки	Здешнего мещанина Лекера жена Фринкельштейна жена
15	15.		26.		27.	в родах	Гороховецкой Губернии Владимирского мещанина Ерона Златовецкого жена Хана родила
27	27.		27.		1.	Грудной	Боброваго кута Белгородского Давида шульца сына Дитя Фроимъ-Бока
16	16.		29.		6.	Еврейки	Здешнего мещанина Копельгерша Бабкина Дочь Дитя мая
17	17.		4.	Мая	1.	самки	Здешнего мещанина Хомина Киевлера Дочь Дитя Хейла-ицка
28	28.		5	Июня	60.	Ломовой	Здешний приписавшийся Сруль Харик
29	29.		14.		½	самки	Сделки куха Белгородской Берлинка Кова сын ицка

№	Месяц	Дата смерти	Число Христ.	Число Ев.	Лета	Сословие	Что умерло.
18.		23.		17.		Умершаго	Здѣшняго мѣщанина перваго Гайнъ жена Хая-сура
	30.	29.		58.		Дѣтскій	Здѣшняго мѣщанина Янкель копъ
19.		Іюня 6.		36.		Горячки	Здѣшняго мѣщанина Берша Гилкура жена Эйдель ровка
	31.	13.		½		Простуды.	Здѣшняго Причисленнаго Хоти раввинова сына Дитя мужеск. полу
		14.		4		Горячки	Здѣшняго мѣщанина сына Янкель Хаскъ сына Дитя мужеск. полу
		15.		½		Сыпки	Здѣшняго мѣщанина Бороха Герша Хилькина сына Дитя мужеск. полу
20.	Іюня	21.		58.		Отъ большой руки	Гарнизона Армейскаго Пѣхотнаго полка нижняго чина
		22.		6.		Худо-тки	Здѣшняго мѣщанина нужнаго степеня сына Дитя Башкой

№ по порядку	№ по книге	Дата смерти	Число Дней	Число Часов	Лет	Сословие	Кто умер
21.		21.	24.		71.	по старости лет	Австрійско подданного Лоска Капуста Вдова белца
	35.		30.		2.	чухотки	Здѣшняго мѣщанина Матвѣя Беринкарта сынъ Дитя мужеска
22.		Іюня	13.		9.	кори	Витебской губерніи мѣщанина Янкелевича Каганова Дочь Дитя женска
	36.		21.		2.	поноса	Здѣшняго мѣщанина Іоселя Іосифа сынъ Дитя Герша Берк
23.			30.		56.	опухоли	Здѣшняго мѣщанина айзика Лейбтяна жена мужеска
	37.		1.	Августа	1.	чухотки	Шклов[ского] мѣщанина Бороха Кирилина сынъ Дитя Герш.
	38.		5.		2.	кори	Здѣшняго мѣщанина Іосифа Лейзеровича Коляка сынъ Дитя аронъ
39.			14.		90.	по старости лѣтъ	Здѣшней мѣщанки Сруль Шловицкій

№ по порядку	Число Христ.	Число Евр.	Месяц	Сколько	Кто умер
24.	14.			10.	Горячки Здешнего Мещанина Кошка Дубчера Дочь Дитя Бѣлошка
25.	15.		Сентября	2	самка Здешнего Мѣщанина Кожевера Топорева Дочь Дитя Лѣта — Урода.
26.	11.			36.	Горячки Новгородского Мѣщанина жена Стара Ласкинова
40.	18.			2.	самка Здешнего Мѣщанского Жестянщика Дитя Давидъ
27.	22.			60.	Удостуды Здешняя Мѣщанка Вдова Ружина Ваксова.
41.	26.			30.	Удотки Здешной Мѣщанки Фроски Фишкурова.
42.	17.		Октября	2	Горячки Сѣдельника Земледѣльца Эли Лазука сынъ Дитя изъ Іосифъ
43.	13.			1.	Поноск Здешняго Мѣщанина сер ка поташа сынъ Дитя ходка

№	№	Куда выдан паспорт	Число Христ.	Число Евр.	Листы	Сколько	Кто указан
44	214		2.		1.	Корч	Вдовиного Мещанина Давида Дорофеина сынъ Дитя Мошка Вульберъ
28	28.		10.		1.	Корч	Вдовиного Мещанина Хаи Бара Горинъ Дочь Дитя Эстерь
45	215		11.		1.	Корч	Вдовиного Мещанина Лазаря Горина сынъ Дитя Борухъ
46	216		11.		1.	Корч	Вдовиного Мещанина Давида Гинзельштейна сынъ Дитя Абраль
47	217		13.		3.	Поясъ	Вдовиного промышляющаго Хоска Сухинсера сынъ Дитя Ядаля
48	218		14.		3.	Корч	Вдовиного Мещанина Шуха Гольяха сынъ Дитя Годка
49	219		16		3.	Сапоги	Вдовиного Мещанина Горика Виноградайна сынъ Дитя Янкель Берк
50	220		19.		4.	Городки	Вдовиного Мещанина Янкама Собеля сынъ Дитя Пайсахъ

№ по порядку	№ по книге	Куда уходит	Число: Конное	Число: Пех.	Месяца	Сколько	Кто уходит
	51.		20.		10.	Недель	Здешнего Мещанина Петра Ефимова сына Босого Ерлык
	52.		22.		2.	Недель	Здешнего Мещанина Кантемена Хатуева сына Дитя Мошка – Босого
29.			22.		3.	Недель	Здешнего Мещанина сына Ханжевского Дитя Дитя Петрова
	53.		22.		5.	Недель	Переяславского Мещанина Лейба Гельберова сына Дитя забрано
30.			24.		5.	Недель	Здешнего Купеческого сына Александра Левшурова Дитя Дитя Этова
	54.		25.		4.	Недель	Здешнего Мещанина Мошки Гольдфарбера сына Дитя девка
	55.		25.		3.	Недель	Ананьковского Мещанина Янкеля Мадинкова сына Дитя Дитя Хавка Ерлык
	56.		27.		20.	Гостит	Здешний Мещанин Бельмент Брегунков

№	Число		Болезнь	Откуда и кто
	муж.	жен.		
57		27	2 корь	Здешняго мещанина Гаврила Сергеева сына Дитя Сергей Гаврилов
31		29	5 корь	Здешняго мещанина Кондратия Богдинтерова Дочь Дитя Евгения
32		30	2 корь	Здешняго мещанина Евгения Филлипова, Дочь Дитя Пелагея Евгеньева
58	58	31	½ простуды	Здешняго мещанина Ларіона Ермолаева сынъ Дитя Яковъ
59	59	5	2 корь	Здешняго мещанина Яковлева Майзтера сынъ Дитя Давидъ Шмуль
60	60	6	2 корь	Здешняго купеческаго сына Александра Львовурловича сынъ Дитя Сергей
61	61	10	2 корь	Здешняго мещанина Ильи Болязова сынъ Дитя Яковъ
62	62	11	3 корь	Переславскаго купеческаго сына Ельянина Левъ сынъ Дитя Духовнаго

Умерло

№	Лит.	Брой членове	Данък Крон.	Данък Евр.	Платен	Колонна	Кой и чий е
33.	.		11.		1/	кори	Седемнадцата Земледелска избрана Кледжина Дочь Хана
	63.		11.		3.	кори	Седемнадцата Земледелска Моиска плотскина сынъ Пинхасъ айзихъ
	64/	.	12		3.	кори	Здѣшнаго Мѣщанина избрана Хаскуна сынъ Мордка.
34/	.		12.		1/	кори	Здѣшнаго Мѣщанина Дер ма Вагмистра Дочь Гене
	65.		14.		1.	кори	Здѣшнаго Мѣщанина Вольвка Госиса сынъ Левицка
	66.		14.		3.	кори	Здѣшнаго Мѣщанина Мордка шехтура сынъ Ѳарицкъ.
	67.		14.		3.	кори	Здѣшнаго Мѣщанина избрана Бустика сынъ Хаскельица
	68.		14.		3.	кори	Нагартова Земледѣлска Хаисонъ Мѣдра Ѳенфрата сынъ Хаскуль

№	Нумер	Число		Листы	Сколько	Что умеръ
		Хрис.	Евр.			
69		16.		2.	Хорт	Здѣшняго мѣщанина сапожника Луки
70		16		5	Хорт	Здѣшняго мѣщанина Фавида кудинъника сына Годеля
71		16.		2	Хорт	Могилевской губерніи Сенно го мѣщанина шапочника Гавріила Янкель Іосифовъ
72		16.		2	Хорт	Минской губерніи рѣчицкаго мѣщанина кухмистра Лисона сына Шлка
35		17.		3.	Хорт	изъ мѣщанъ Жлобинскаго мѣщанина шапочника Фукаевскаго Дочь шейндля.
73		19		3	Хорт	Бересливскаго мѣщанина Мошка урока Бевзка сына Гейба
74		19.		1.	Сухотки	Здѣшняго мѣщанина Мошка шапочника (Ми) Рогачевскаго сына Іодка.
36		20.		1.	Хорт	Здѣшняго мѣщанина Бурика Хаховскаго Дочь хеха.

№	Месяц	Число		Цветы	Сколько	Что и откуда
		хрис.	евр.			
37		20.		2	корз	Дружинного начальника штаба штабс-капитана Достоевского
38		20.		2	корз	Дружинного начальника 4 корпуса штабс-капитана Достоевского
75		20.		6	корз	Дружинного начальника 4 пехотной дивизии капитана Кузьмина.
76		22.		2	букетики	Дружинного начальника 4 пехотной дивизии 16 пехотного Волынского полка капитана Достоевского
39		22.		35	отдельных	Дружинного Купеческого сына вдовы Эстер Фаины Соломоновой
77		23.		1	корз	Бобрового кута Земледельца Нейта Мордухова сына Шапиншуль
40		25.		3	корз	Дружинного начальника 4 дивизии вдовы Голубевой Достоевского.
41		24.		2	корз	Дружинного начальника 16 пехотного Волынского полка Достоевского

Итого

№ по порядку	Числа месяца	Кол. Вер.	Масть	Кому Откуда
42.	24.	65.	Буланки	Здешнего Мещанина Бурова сына Бахтиянова
43.	25.	4.	Гнедой	Сельскую Девицу Анну Ивана дочь Попова
44.	26.	3.	Карь	Здешнего Мещанина Ивана Ерша работника дочь Фросина
45.	26.	1.	Саврасый	Здешнего Мещанина Лейбы Гейтельмана дочь Гисю
46.	27.	1.	Карь	Переяславского Купца Гейсака Бакуна дочь Хаю
78.	29.	4.	Карь	Здешнего Мещанина Ивана дочь Ерша Шатовского своих Хамян —
79.	29.	6.	Карь	Здешнего Мещанина Лейба Ериневича своих Подка
80.	29.	2.	Карь	Александрийского Мещанина Шамина Лазаря Перцова своих Лейба

Выбыло

№ по описи	№ по порядку	Число дней	Цена	Сколько взято	К кому ушло.
81	29		2	Коп.	Вдовьего Купеческого сына города Каинска школы сына Бисска
47	29		1	Коп.	Мочищевской крестьянки бабки повивального бабичания Каинска Кочанова Дочь Анна
48	30		2	Коп.	Вдовьего Купца Великорусского Тайшата сарынка Дочь Анна
49	30		3	Коп.	Вдовьего Мещанина слепого Органиста Дочь Пасхалия.
50	30		4	Коп.	Вдовьего Мещанина Пика Пика Дочь Анна
51	30		1	Коп.	Вдовьего Мещанина Каинска Гильяма Дочь Пелагея Эмилия
52	Декабря 2		5	Коп.	Елисаветградского Мещанина Каинска Гильяма-Лейба подольского Дочь Гися
82	2		1	Коп.	Вдовьего Мещанина Каинска Недельная Субботейства сына Фридиана

№ по ред.	№ по опис.	Число Хрис.	Число Евр.	Литери	Количество	Что	Откуда
53.		3.		У	корь	Кагартова Земледелица	Гадина Докс сура
	83.		2/.	2	хухотки	Кукшинаго Жительница Галика Либертатова сынъ	Ловинъ
	84.		6.	4/	Гарадятки	Боброваго куста Земледелица	сякая Куриковскаго сынъ Абрамъ гинуць
54.		7.		3.	Корь	Здрынаго Жительница Аленъ-	Менделя Кагановскаго Докъ
	85.		7.	1.	Корь	Здрынаго Жительница Либ	хая шифра
55.		7.		3.	Корь	седьмицура Земледелица	Гирша Гадина Докъ Житель
	86.		8.	1.	Корь	Бобровато куста Земледела	ница Житница Шерстница
56.		8.		2.	сынки	Здынаго Жительница	Хаимъ Хроскъ
						Докъ Фрейда	Гадина Докъ сура

№ по Описе	Число хран.	Число ед.	Листа	Большие	Что в Описе
57.	3		50.	Тетрадки	Здѣшняго мѣщанина сына Трофима Яцева ревка
58.	9		1.	тетрадки	Здѣшняго мѣщанина Яцкова Хаскина сына синка Лейбель
89.	10.		2	тетрадки	Сдѣшняго Бенкендорфскаго ибра на Хаскина сына Бурт
90.	11.		2	Тетрадки	Здѣшняго мѣщанина куль на стѣнина сына Берка
91.	11.		2	Книги	Здѣшняго мѣщанина Хей-лика Пинскера Дову сына
	13.		2.	книжки	Здѣшняго Купца Янкеля Ровинтала сына Лейба
	14.		5.	тетрадки	Здѣшняго мѣщанина шулима шаховича сына Пинкусъ-Лейба

№ по Описе	Число хран.	Число ед.	Листа	Большие	Что в Описе
57			50	тетрадки	Здѣшняго мѣщанина Янкеля Ицкова сына Ицкова
87		1		тетрадки	Здѣшняго мѣщанина Янкеля Ицкова сына Ицкова
88		2		тетрадки	Здѣшняго мѣщанина Янкеля Ицкова сына Ицкова
68		2		тетрадки	Здѣшняго мѣщанина Янкеля Ицкова сына Ицкова
58		2		книги	Здѣшняго мѣщанина Янкеля Ицкова сына Ицкова
90		2		книги	Здѣшняго мѣщанина Янкеля Ицкова сына Ицкова
91		5		тетрадки	Здѣшняго мѣщанина Янкеля Ицкова сына Ицкова

№ по порядку	№ по клад. книге	Число		Мѣста		Что и откуда.
		хлѣб.	евр.			
92	92	19.		2	Коров	Кіевской губерніи каневскій мѣщанинъ Мордка Іосифовъ сынъ Мокеръ
93	93	20.		1.	Коров	Борзенскаго мѣщанина хаима лейбтерова сынъ Давидъ шмулъ
94	94	20.		1.	Коров	Борзенскаго мѣщанина абрама лейзина ерихтера сынъ Мордка
59	59	21.		2	Гухотки	Кременчугскаго мѣщанина Ефимовича куликовна Дочь Лея
95	95	21.		60.	Гуртовъ	Здѣшній мѣщанинъ Мокеръ Іоперевертъ
60	60	24.		7.	Волостной	Здѣшняго жуковскаго сына іоахара Кременкова Дочь Блюмка
61	61	25.		35.	Простыхъ	Здѣшняго мѣщанина абрама Хаівга жена сура рухлих

Мировой Судья Каневскій

Секретарь

Въ сей книгѣ пронумеровано
нумерованныхъ Двадцать два листа подп
и печать Херсонской Казенной П
латы. Совѣтникъ Курпенко

Столоначальникъ Шабанов